## DE LA RÉPUBLIQUE DU

Enthousiasme populaire, manifestations de masses, allocutions diverses et comptes rendus politiques suffisent à résumer l'essentiel des cérémonies, qui ont marqué la journée de l'anige versaire de l'Indépendance.

Des le jeudi 21 septembre, la population de Bamako a tenu a donner aux cérémonies un caractère solennel, la retraite aux flambeaux qui débuta le programme se déroula avec succès dans floute la ville

La journée du vendre 2 fui mémorable par la qualité des diverses activités, leur tende et les impressions qu'elles refletèrent. Très tôt le matin, des milliers de Maliens se massèrent tout autour de la place de la Bourse du Trayail: hommes, femmes, en fants, vieux, en habits d'apparat, dans une humeur de grande joie et de satisfaction accusérent l'importance historique de cette journée que l'on fête, que l'on fête parce que c'est la journée d'un peuple, d'un peuple qui s'est d'éfini par rapport à lui-même et en fonction des autres. Le peuple du Mali fête le premier anniversaire de sa libération

L'atmosphère envoûtante qui à conditionné l'éclat de cette journée à été soutenue par nos groupes de danseurs et de musiciens, lesquels en afliant notre danse à notre musique ont donné le mei leur ton à ces festivités.

Ces danses exécutées avec précision par des jeunes filles et de jeunes garçons ont force les applaudissements de tous; les rythmes crépitants des tam-tams entretenaient une sarte de chaleur communicative que l'on ressentant chez tout le monde.

L'apport de nos artistes est appréciable dans le dur combat que nous menons; les données de notre culture au grand jour réhabilitent et regénérent notre peuple; la fausse notion des peuples sans culture est en train de s'écroules et définitivement.

Vers 9 h. 45, des coups de canon relentirent des quatre coins de la ville, annonçant ainsi l'arrivée du secrétaire général de l'Union Soudanaise R. D. A., le Président Modibo Kéita, salué également par une ovation de milliers de Maliens présents.

La garde montée qui escortait la voiture présidentielle, sabre au clair, se rangea et le Président, debout dans la voiture à ciel ouvert, fit un tour d'honneur sous un tonnerre d'applaudissements et de l'attendaient vernement, c fonctionnaire

Cest ale Mirissa Di cette journée tion aux yeu pel des con l'indépendan conclusions e maliennes. I notre politiq

La décis à certaines r par des appl cités et leur donné leur v

L'interve tant défilé dé le drapeau i défilé. Les si allure magni dieux du stac

Les pays accompagnés de maïs, de du paysanna

Puis vin lance, qui or nuit, au mai d'activité ne la nation.

> Le Servi autres organ Mali, marqué

#### LE PRESIDENT MODIBO KÉITA

# BILAN POSITIF, PERSPECTIVES EXALTANTES

« Maliennes et Maliens, « Chers camarades,

vous avez, dans l'enthousisame, proclamé votre volonté de vivre fignes et libres: le Congrès de notre Parti, appelé à statuer, honorant la mémoire de tous ceux qui ont versé leur sang pour que vive indépendant notre pays, a traduit uné fois de plus dans les faits, les principes qui depuis leur naissance ont fait de l'Union Soudanaise R. D. A. et de vous, Maliens, les

ple, pour raliser dans la lotale abnégation, l'amour de votre frère, pour imposer à un monde où nous ne comptions pas que des amis, l'existence, l'audience, l'autorité morale de votre nation.

« Mais vous avez surfout appliqué scrupuleusement les décisions de notre Congrès historique du 22 septembre.

« A l'heure des bilans et des espoirs projetés dans l'avenir, ils est bon, il est réconfortant de constater la fidélité et la célérité du noutralisme jamais équilibriste, du neutralisme vraj qui n'abdique jamais, et qui s'exprime sur chaque problème, avec la consciene aigué de ses responsabilités et le respect de la morale internationale; bref, celle de l'engagement sans alignement sur un bloc, contre les colonialistes, contre toute forme de domination étrangère.

« Nous avons été le premier pays africain à être représenté auprès du Gouvernement légitime du Congo, vice-présidé par M. Antoine Gizenga.

« Nous sommes solidaires de tous les peuples écrasés par le colonialisme et qui luttent pour se libérer du joug étranger. Cette solidarité africaine a été un des points essentiels des résolutions de notre Congrès.

« Tirant les leçons du passé, nous avons œuves inlassablement à la réalisation de l'union de nos Etals et à détruire les divisions artificielles. C'est ainsi que, fidèle à notre Parti, le Mali a envoyé des missions en Haute-Volta, en Côte d'Voire, en Guinée, au Niger, au Togo, au Dahomey, au Ghana, au Maroc, en Tunisie, en République Agabe Unic, en Libye, au Libéria, etc. En retour, l'honneur nous a été danné de recevoir sur notre sol des missions gouvernementales

La délégation de Guinée aux fêtes commémeratives de l'Indépendance du Malj était dirigée par M. Jean Faragué, ministre de la Jeunesse et des Sports; celle du Ghana était conduite par M. Asiedou, président de l'Assemblée nationale. ques, culturelles, sociales.
« Soucieux de ne rien négliger

pour développer avec les Etals (Suite page 3).

### Allocution du Se de l'U. S.-R. D. A.

« Maliens et Maliennes,

« Mesdames, Messieurs,

Les manifestations qui vont se dérouler aujourd'hui à Bamako et dans l'ensemble de la République du Mali, célèbrent le souvenir historique du 22 septembre 1960. Ce jour-là, en effet, le Congrès Extraordinaire de notre parti, l'Union Soudanaise-R. D. A., a pris des décisions qui ont consacré définitivement notre indépendance inconditionnelle et mis un terme dans notre pays à l'ère colonia'e.

\*Aujourd'hui, à travers notre pays, dans les grands centres comme dans les plus petits villages, des foules enthounsiastes vont manifester leur joie avec éclat et exprimer ainsi, concrètement et avec ferveur, leur adhésion totale à notre politique.

« Bamakois et Bamakoises, la direction de l'Union Soudanaise-R. D. A. vous salue et vous remercie sincèrement d'avoir répondu nombreux à son appel.

« Votre présence ici apporte le té moignage de l'attachement du peuple, à la politique de progrès et de paix inspirée par notre parti et par notre gouvernement.

« La direction de l'Union Soudanaise-R. D. A. salue et remercie, au nom du peuple du Mali, nos frères



ennemis implachles du colonialisme et les défenseurs acharnés de l'Afrique; vous avez puisé vos forces dans la glorieuse, tradition de courage indomptable, d'engagement sans recul, de dévouement sans réserve propres- à notre peuavec lesquelles les Résolutions du 22 septembre ont été exécutées.

« La tache etait difficile, à un pays comme le nôtre, de mener la seule politique internationale valable, celle du neutralisme positif, sans calcul ni marchandage, celle ghanéens et gui apporter le salu peuples du Gh Présents à nos de fête, comme jours sombresa I gne la solidarité



#### Bilan positil, perspectives exaltantes

(suile de la page 4)

voisins indépendants les liens de fraternité qui doivent être les no-tres, nous avons renforcé les rela-tions diplomatique déjà existantes.

tions arpiomatique deja existantes, 

« Camarades, la voopération que 
vous avez recommandé a élé instituée avec nós vobisns et avec les 
pays " frées d'Afrique. Chaque 
fois que cela étajt possible, le Mali fois que cela était possible, le Mali-n'a pas hésité à pousser à l'harmo-nisation et même à la coordina-tion des efforts de nos pays dans le sens de la conquête ou de la consolidation de ll'indépendance noe Flots of ringing

des jeunes Etats africains. une réalité en Afrique occidenta et la charte de Casabianca bri les barrières entre l'Afrique dite blanche et l'Afrique dite noire.

accepté l'aide des uns et des autres sur la base du strict respect de no-tre indépendance et de notre souveraineté

s Ouelle cruelle décention nour

« Quelle cruelle déception pour ceux qui révaient d'un isolement du Mail, que le spectacle de toutes, les missions étrangères qui nous ont visité ou se sont installées ict. « Qui, mieux que nous, peut se ganter, après un an d'exercice de, sa souverzineté, d'avoir fait enten-dre notre vois dans le congert des nations, sans trahir une seule fois les intérêts et les espoirs des peu-ples africiains? ples africains ?

« Nous pouvons relever avec fierté la confirmation à Belgrade par les pélerins de la paix de la justesse de notre ligne politique

déies à notre politique de non ali-gnoment. Notre / attitude sur ce-point est d'autant plus juste qu'elle constitue la seule base susceptible de sauver l'Afrique de la guerre froide, de mettre un terme au pro-gessais, de 25 d'ivision qui adessert les Arricains au profit des golonia-listes et des forces impérialistes. C'est là une des raisons de rentorrer de plus en plus la con-pération entre l'âtst africains; col-

negation entre Etats africains, cobperation qui aboutira à la liquida-tion definitive du colonialisme et de l'impérialisme: à cet égard, l'Union des Etals de l'Ouest africain, avec nos frères du Ghana et de la Guinée, instrument incompa-rable au service de la cause afri-caine, continuera de faire l'objet de nos soins lout particuliers, notre comité de liaison avec nos frères d'Algérie, du Maroc et de la Répud'Algérie, du Maroe et de la Repu-blique Arabe Unie, qui va s'instal-ler à Bamako, contribuera de ma-nière efficace à la consolidation de nos indépendances et à la libera-tion de l'Afrique, Le Mali, demeurera cependant

fidèle à sa politique de coopération avec tous les pays sans exception, c'est-à-dire même avec la France. Mous ne faisons-pas de l'anti-

Assons ne faisons pas de l'anti-friance, nous n'existons pas de-fonction de qui que ce soit, nous nous refusons à ce sentimentalisme exagére qui, en la érreonstance, n'est que puérilité indigne du peun'est que puerinte indigne du peu-ple infir et fort qu'est le nôtre. Au-goird'hui que la France à évacué ses bases militaires installées rhez nous-quie notre indépendance a trouvé son couronnement, nous numes prêts, en peuple souverain, noursuivre la normalisation de nos rapports avec la République Praccaise, et cela dans tous les domaines.

maines.

Camarades, un fel acquit sur le double plan de la souveraineit nationale et internationale est le fruit des efforts inlassables des miblants du parfi et du gouvernes ment.

Sous Cimpulsion de notre par-- Sous Bimpulsion de notre par-li, le -gouvernement a procedié à l'organisation "administrative, II -av-crée les conseils de village, des ar-roidissements, des cercels et des régions où, par la tenue des confé-rences régulières, le paysan malien participe à la discussion, et à la gestion des affaires publiques; nos pondations rurales, runrenchées. populations ruvales, rapprochées de l'administration, accusent au-jourd'hui une prise de conscience de plus en plus nette de nos pro-

blemes. ; . Une telle structure adminis trative a permis de recucillir des-résultats encourageants, dans la diffusion et la comaissance des mesures édiclées par l'Administration. Onze nouveaux bureaux de moste sont en création et des liaions directes out été établies avec

est de sauvegarder les droits des individus et ceux de l'Elat; La Cour suprême (homologue de la Cour de Cassation), avec une sec-imanaire et une section adprenant une section constitution-nelle, une section du Contentieux, et une section des Comptes, ont été

crées,

« Un certain nombre de textes
importants ont permis de réaliser
la suspension des dispositions du
décret foncier du 26 juillet 1932 pour éviter la spoliation des im-inculles par les établissements de crédit. L'organisation judiciaire du Malis le Code pénal malien, le Gode de procédure civile et so-ciale. l'Assistance judiciaire ont déjà vu le jour. Un projet de loi sur le mariage et la tutelle est dé-posé sur le burcau de l'assemblée nationale. Il s'agit en l'espèce de faciliter les conditions de mariage, faciliter les conditions de mariage, de rendre celui-ci plus stable, tout en protégeant la femme, Dans l'é-flucationt, notre bilan d'un an est cui-courageant. Sans compter les chasses construites par les populaclassés construites, par les popula-fions, qualès, nois a cous ouvert 167 nouvelles classés dont 36 de 67, nous avons crée 13 centres d'al-phabétisation. Des 6° d'orientation permetiènt de tenir compte tout à la fois des besoins en cadres de 1à nution et des aptitudes des élèves. « Le Collège des filles est trans-frome en lycée, ce qui ouvre une-cre muvelle dans la promotion de 1à fenure, nos filles pouvant d'ésor-

ere muvelle dans la promotion de la Tennuy, nos filtes pouvant décor-nais continuer dans le cycle long et accèder aux cadres supérieurs de l'Etal. Dans un but d'ouvertuce virs de écoles supérieures techniques, et collège technique; etten Lycée technique; enfin les course contribénentaires seront érigés en collèges midiernes. L'Prode normatie de Ratiflougan a été résurente.

rette, rectionage a reterior processus de la déco-bonisation, la réforme des pro-grammes est complète dans le pre-pier degré el bien amorce dans le second-degré. Elle consiste, tout en second-degré. Elle consiste, tout en respectant le caractère universel de la culture, dans l'adaptation de notre enseignement aux besoins de notre pays en parlant des domiées lofales et dans la destruction de l'esprit d'addication et de renon-cement cultivé par le système co-loriet. α-La formation des cadres se

e-t-la fornation des carrés se poursait et 23h boursiers sont en-voyés à l'extérieur pour diverses études ou pour leur fornation (Al-Emagne Démocratique, Allemagne Fédérale, France, Grande-Bretagne, Maroc, Pólogne, Téhécoslovaquie, U.R.S.S., U.S.A., Yougoslavie, etc.) Cette formation diversifiée satis-Cette formation diversifiée satis-fera notre besoin en cadres mais présente des inconvénients

de l'être. Il n'est pas superflu de rappeler la création de l'École des inflémiers, inflémières et assistan-

Cétte organisation sportivé, pour être valable, a hesoin d'un encadrement qualifié et suffisant. Aussi nous avons organisé au Mali des stages d'entraineurs, diriges



tionale n'a été omis. Le conseil sutionale n'a ete omis. Le consen su-périeur de la Fonction publique a été créé. Un certain nombre de textes permettent déjà de remettre de l'ordre, dans les salaires et rè géront sous peu, après le statut général de la Fonction publique, les statuts particuliers du personnel de l'administration générale. La protection des vieux travaillefirs, la juige en état du Code du Travail pour l'adapter à ues don-nées locales, font l'objet de textes qui sont à l'étude. Des coopératives ouvrières ont permis de rédui-re considérablement le chômage. Nous avons participé à toutes les rencontres internationales sur le travail.

« L'organisation de-la jeunesse a été un chapitre très important de notre activité gouvernementale de

notre activité gouvernementale de politique.

« Après l'éclatement de la Féde-ration du Mali, le Congrès extraor-dinaire du 22 septembre 1960, par son contenu révolutionnaire taut sur le plan politique qu'économi-que venait de faire de la Républi-dinaire du la lière de la République venant de faire de la respuns-que du Mali un Etat véritablement souverain, indépendant de toute influence étrangère.

 Pour que cette option coura-geuse puisse triompher des diffi-cultés internés et externés nées de la nouvelle orientation du pays, il fallait nécessairement un support fallait nécessairement un support populaire et dynamique prét à tous les sacriflees. Ce support c'était le Parti et essentiellement sa jeu-nesse. Cest pourquoi immédiate-ment après le Congrès du 22 septembre, le gouvernement, sous l'im-pulsion de la jeunesse unique du Parti, a entrepris un vaste travail de réorganisation des activités de la jennesse.

la jeunesse,
« Dans, le domaine sportif, sa
remière préoccupation fut de dé-velopper les sports dans la Republique en procédant à la constitu-tion, au niveau de la nation, des fédérations, Depuis le 22 septem-bre 1960, huit fédérations ; celles de football, de basket-ball; de vol-tait de la configuration de la configuration.

de football, de basket-ball; de vol-ley-hall. A'ahllektime, de eyelisme, de hoxe, de judo, des sports nauti-ques, ont été mises sur pirel." « Elles sont affliées à leurs ho-mologues sur le plan international permettant ainsi de hous affliner. « Au niveau des six régions éco-nomiques, les fedération contro-leit des ligues régionales et 22 dis-triets au niveau des cercles. Cette réorganisation a pérmis d'intéres. réorganisation a permis d'intéresser plus de 30,000 jeunes aux diffé-rentes activités sportives.

« Fidèle à l'un des objectifs du clude à l'un des objectifs du Mali, celui de réaliser l'unité africaine et d'entretenir des relations avec tous les peuples sans exclusive, nous avons constitué des équipes nationales; celle du fonball a participé à huit rencentres internationales depuis le 22 septembre dernier : Ghana, Nigéria, Ghana, Côte d'Ivoire, Tchécoslovaquie, Guince, Hahte-Volta adler et relour. Elle effectue en ce moment une tournée qui la conduira en une tournée qui la conduira en Union Soviétique, en Hongrie et en

par des spécialistes étrangers. Ce par des specialistes etrangers, ce qui nous a fourni 130 entraîneurs de football, 90 entraîneurs d'athle-tisme, 15 de volley-ball, Ces stages de premier degre ont 'eu lien dans chaque chef-lieu de région, à stagiaires de 2º et de 3 degrés

ont été formés en Tehécoslovaquie ont été formes en Telucosityvaquie, 1 en Allemagne Démocratique, 9 en Union Soviétique, 24 attractes sont en France depuis le 15 sep-tembre pour un slage de trois se

En ee qui concerne les cadres sub-geners deux étudiants soft en Miena ane Démocratique et deux en Union Soviétique pour faire le professorat d'éducation physique.

« L'équipement sparlif qui c us litne la cheville auvrière de toute activité spartige a éle entrepris dans toute la République.

« Avec la participation des jea ex en in participation des tei-nes en investissement humain un stade caurisport a etc construit à Gao pour la somme de l'utilitous, le coût technique d'un stade est de 12 utillions. Un autre stade omnisport est en chantier à Kayes et à Mopti,

« Le stade Mamadau Kanate « Le stade Mamadon Konate a Banako, les stades municipans de Sikasso et Segon ont ele carena-ges en terrain omnisport, Dans chaque verele les jeunes ant ame-nage des terrains de sport. Un sta-de a ele entigenment de a été entièrement construit a Kontiala par la jeunesse.

Routida par la feunesse, « L'ancienne peatique qu' con sistait à laisser aux instituti as privées l'initiative de dotre les organisations sportives in coupe a été complétement renovee. Toutes les Federations sont dotres de com-pe par les lastitutions de notre Etal.

at. « Dans le bui de farce revivre « Dans, le fuit de l'arre revivre notre art aotre culture motre selva-ce, il p élé constitue, au sein de chaque section de la jeuresse uve troupe theétrale et folklocique et jun orchestre. « Les 'meilleurs acteurs de ces

ornes constituent en ce moment. la troupe nationale qui vient d'effectuer sur invitation, une tournée triouphale dans les democratics populaires et en Marce, demont trant ainsi la valeir de notre cal-

trust ainsi la valein de notre cal-tare discretifice desurs do sus. «Un orchestre national carsas, sis a submes unificus el africais», il ratife les jeu usa matiente a la rejustica. Partie de la resultation de la felica-tion des brieds liftéraires, maga-carna dass, le domaine des leitas el de la reclevela l'istologia a éte

et de la reclecch listiniqui a été ouverth près de 500 cardidats of participe à c carcairs.

« Une section de reclectes scientifiques oppeles l'estre reclecte scientifiques oppeles l'estre reclecte, est constituer au giveau de la mation elle a sus lancaters de la tous les constités de leuves sour le collecte des les finaires historieurs orales et scientifiques.

« Pour les actes dirigies et l'aplein aire, out été formes:

49 cadres piorniers parçons;
 45 anjunteurs de foyer et es a tres Téducation oggalaire;
 41 anjunteurs de gine na éduca-

teur; 31 directeurs de chantiers de

Lire to salte en page 4



€ Nous pouvous done, affirmer que nous avons appliqué sans dé-fail/ance la politique de main ten-due à tous les Elats frères désirens de se libérer totalement du coloue se uperer totatement du colo-pialisme sous toutes ses formes, et convainéus de la nécessité de séa-liser l'union de tous pour l'avene-ment d'une Afrique telle que nous

« Sur la scène internationale, notre jeune République a fait son entrée et non des moins britantes. Dès son admission à l'Organisa-tion des Nations Unies, elle a joué librate de la porte le ribrate la porte le ribrate de nos mártyrs el fáit la fierté de nos máitants. A la pratique tartueuse dans les relations internationales qui fait tafre ce que l'on pense et fait affirmer ce que l'on ne pense pas, que l'on appelle la la firmer ce que l'on ne pense pas, que l'on appelle la la firmer la firme de l'acceptate de la proposition de la contrate de la porte ne pense pas, que l'on appette la déplomatie, r'nous avons préféré la définition claire et brutale de nos pensées, et de nos positions, car pourquoi, dans ce domaine, fau-dra-t-il encore imiter ? L'Afrique drat-il encore initer? L'Alfrique ne doit 9as perdre sa franchise, son langage direct; il feut qu'elle réhabilite la morale internationale compromise par la violation des principes; il faut qu'elle apporte son cachet à la définition des rap-ports entre les Etats.

416

ita

ys Hi

Mo-

sports entre les Elais.

« Notre Parti et notré Gouvernement ont adopté et suivi scrupuleusement la politique de neutralisme positif, refusant de faire du Mai un propositif, refusant de faire du dans notre métitique de non alignement coux qui directement in indirectement arment un sentiem neut les colonialisées qui masserent des populations arolient à la librité et ceux qui apparéent un sculien moral et métérie aux mouvements nationalisées de libération, ceux qui pous aident en mouvements nationalistes de liberation, ceux qui nous aident en nus imposant leur linfluence et en exigeant de nous d'être leurs safellites et ceux qui nous appartent leur essistance, sans conditions politiques parce que cela chresspant à leur défirition des relations humaines? Non, Mille fa's

nun.
« Ceps qui, lei e' là, parce que « Ceix qui, lei et la, narrie que manquant de confiance aux veneurs africaines et infécdés à telle ou telle doctrine, ant terté de nous faire devier decetle, linne, se sont vite ravisés. Ps art, céronis que la « satéllisation s' de notre navs est contraire à foutes nos traditions d'honneur et de dignifé et ne pouvait se traduire que par notre pouvait se traduire que par notre pouvait se traduire que par notre. pouvait se traduire que par notre dépersonnalisation.

dépersonnalisation.

« C'est pourquoi, des la proclamation' de notre indépendance,
nous avons échangé des missions
avec -les pays de tous les blocs,
conclu des accords de coopération,

définie avec précision un an aupr ravant.

ravant.

Nous avions dit et nous l'avons prouvé notre opposition à
l'impérialisme. Pour nous, l'impéralisme, c'est cette volonté de domination, qui fait qu'on ne croit mination, qui fait qu'on ne croit valable d'autre civilisation que la sienne, d'autre régime politique el économique que le sien, c'est, la mise en marche du processus de leur imposition à d'autres pays par la corruption, la subversion et la guerre: c'est encore de mépris voi guerre; c'est encore se mépris voi-lé par un paternalisme outrageant pour les jeunes pays, qu'i n'admet, pas que ceus ci, sans tuteur, soient capablés de se gouverner, s'est, en résamé, cette volonté de placeir résamé, cette volonté de placeir d'autres pays sous sonsidigénionie. Ce n'est pas non plus du bout des levres que nous proglamons notre opposition au golomialisme. Le Portugal sait que nous sommes!

Portugal sail que nous sommes avec les combattants de l'Angolacoù des férères sonl massacrès par milliers, contre toute morale et uniquement porce qu'ils veulent être des hommes libres.

« Les Migériens, au combat depuis sept ans, avancent chaque jour sur le chemin-de-la xictoire. Cette guerre à nos frontières ne peut continuer de durer car l'Afrique et les peuples du monde éntier. peut continuer de durer car l'Arri-que et les peuples du monde éntier épris de justice et de paix sont avec le peuple algérien. « D'autre part, certaines leçons duivent être tirées des débats ré-

cemment survenus à FO, N, U, au sujet de Bizerte, qui ont conclu à l'abandon et à la condamnation de

la France par ses propres amis.

« Il n'est que temps de renoncer « Il n'est que temps de renoncer aux ranceurs et aux ulopiques so-lutions de rechange, qui nes peu-vent que précipiter la défaite. Il ne faut pas que la France sacrille à la défense d'intérêts, colonialistes, le capital de conflance et d'amitié dont elle a bénéficié dans le monde dont elle a bénéficié dans le monde et même auprès de ses anciennes colonies. La partition de l'Algérie, la mise en place d'un gouverne-ment algérien fantoche lui feront pertre à jamais l'amitié du peuple algérien et de bien des peuple

algerien et de bien des peuples africains. Bao Pal n'a pas empéché Dien Bien Plu et le Glaoui la res-tauration de Mohamed V. 4 à cet égard, je ne puis ne pas songer à l'esprit d'à propos britan-nique qui a toujour su ménager partiellement, le capital de conflance acquis dans ses anciennes colo-

Toutes ees prises de positions réaffirmées par la rencontre Belgrade p'ouvrent-elles pas perspectives nouvelles au seuil l'an II de la République du Mali ?

« C'est avec une fermeté tou-jours accrue que nous resterons fi-



Ouangolodougou (Côte d'Ivoire), le Ghana et le Maroc. Dans le domaine judiciaire.

Dans le domaine judiciaire, nous avons doté la nation d'un appareil judiciaire simple et souple pourvu de moyéns matériels adéquats permetlant de rendre aisément la justice en la faisant plus proche, plus compréhensible pux justiciables afin que les sentences conservent leur, plein effet. Désortais, le magistrat n'est plus'un ci-toyen hors Elat, le pouvoir judiciaire ne peut plus étre considéré en rival de la puissance publique dont il est partie intégrante. Magistrats et service judiciaire sont au service du pays; leur mission

formation sur place, en Afrique

nos cadres. « Dans le domaine de la protec « Dans le domaine de la protec-tion sanitaire de la population, l'hôpital régional de Ségou a été ouvert ainsi que les centres den-taires de Mopti, de fao et 18 dis-pensaires de villages ou d'arron-dissements avec logetients con-truits par investissements hu-mains. L'hôpital du Point G et ce-lui de Meeti, ent été ergendie. De mains. L'nopital all Point et ce-lui de Mopti ont été agrandis. De sérieux efforts couronnés de suc-cès et qui d'atilleurs seront acrus ont été déployés en faveur de la médecine de masse et de la 'pré-vention sanitaire, de la formation des cadres médico-sanitaires : 85

Tchécoslovaquie.

« Les équipes de volley-ball, d'a-thlétisme, de boxe et de basket-ball ont participé à une rencontre

#### Bilan positif, perspectives exaltantes

61 moniteurs, de camps de pion niers:

55 directeurs et économes de

55 directeurs et économes de collectivités de jeunes; 39 cadres filles pionnières dom 5 Guinéennes; 30 chefs de camps du Service ci-

60 agents techniques du Service

structeurs du Service civi-

radres supérieurs formés à

l'étranger. l'étranger, & Et ces cadres qui dirigent plus de 20,000 pionniers, se retrouvent dans toutes les sous-sections de la jeunesse auprès desquelles ils dis-pensent ce qu'ils ont appris par elles et pour elles. « Projection de films éducatifs. « Projection de films éducatifs.

conférences sur des thèmes définis en vue d'une large information de la masse, cours d'alphabétisation organisés par les jeunes au profit des masses, dercle d'études, manjfestalions récréatives, telles sont les principales activités de nos 34 cen-Drincipiles activités de nige 34 ven-tres d'Education, populaires equipes d'appareils de projection. Les cen-fres de Kayes, de Sikassoi, de Moj-tie de Gao, yan niveau des régions sont érigés en centres pilotes d'E-ducalforparéaire núbes enimateurs déja formés dans des centres ordi-naires et des foyers des jeunes viennent se réimprégner au moins une fois nor au le sont au niveau une fois par an. Ils sont au niveau iles régions ce que la Maison des Jeunes est au niveau de la Républi-que : Centre d'Euducation et de Culture populaire, Centre de For-mation et de Réimprégnation.

« Le mot d'ordre de construction else most d'ordre de construction des foxers a été s'avi' aves succès, au niveau de chaque arrondisse, avent, l'année de l'indépindance a vu nattre avec les investissements humains, plus de 25 Foyers dont 12 aviilses.

humans, plus de 25 Foyers dont 12 équipés. « Le Mouvement National des Pionniers a permis d'organiser des camps de vacances: cette année au niveau des six régions, 400

piolaniers filles et garçons, dont 12 de la Gunier pour 250 en 1960. « Ces camps ont été encadres par 58 cadres : directeurs administratifs, directeurs pédagogques, économese, monitrice et moniteurs

« Depusi le Congrès du 22 sep-tembre 1960, l'ambition de la Jeu-nesse étant d'édifier au Mali plei-nement indépendant où la faim et l'ignorance seront éliminées, notre peuple a salué l'institution du Ser-vice Civique; une des institutions qui entrait dans sa phase active des janvier 1961 avec 1.560 recrues réparties dans 30 camps.

c Cest ainsi que, répondant à notre souci d'auto-défense, nos jeunes, aussitôt incorporés, furent soumis à une formation de base intensive qui leur permet à l'heure actuelle de se mobiliser sans comactuelle de se mobiliser sans com-plexe el-gertes, avec la même effi-cacité auprès de leurs frères de l'armée régulière pour contrarier toute agression contre l'intégrité du territoire. Cette formation a par ailleurs faif tache d'huile dans par allieurs fait lache d'hule dans certains milieux urbains et ruraux où les camps, se substituant à de véritables écoles militaires, assu-rent l'instruction des Milices po-pulaires et des Brigades de Vigi-lance.

« A côté de cette activité a pris corps l'éducation populaire et ci-vique. En effet, l'alphabétisation à laquelle s'est attaqué des les pre-mières heures l'encadrement civil. voit augmenter chaque jour, au-delà des camps, ses auditeurs au devant desquels nos instructeurs, conscients de l'importance de leur mission, n'hésitent pas à se porter, les soirs dans les hameaux et villa-ges de culture; ils informent pério-

ges de culture; is informent pério-diquement les comités de Jeunes de la vie politique du pays, « Le Service Civique aide à Féducation sanitaire des villages, en invitant les habitants à l'hyglè-ne, désherbant et nettoyant ruelles et alentaurs des villages, désirées alentours des villages, désinfectant ou vidant eaux stagnantes.

uni du vidant eaux stagnantes, en un mot leur offrant un cadre de vie saine et agréable.

D'autre part, afin de réhabili-ter le patrimoine culturel, les jeu-nes des camps et ceux des villages excellent, en séances communes, excellent, en séances communes, dans l'art de la chorégraphie, renforçant ainsi les liens de fraternité et de compréhension mutuelles des couches de la société. « Et pour contribuer au renou-veau du paysannat ils se font les

l'entretien de champs communs de mil. riz. mais, arachides et colon convrant des centaines d'hectares de terres. A cet effet, les camps de San et de Sikasso sont des exem-ples qu'on ne saurait passer sous silence.

e Dans les travaux d'intérêt pu-blic, notre concours qui se con-cuétise par la présence de 200 jeuenétis sur la présence de 200 jeunes sur le chantier de la route Kayes-Guinée depuis le début de juillet, la réfection de, la route de Kângaĥa par les jeunes dû camp de N'Tomikorobougou, celle de la route Gao-Bourem el Bourem-Bamba par ceux de Gao, la réalisation d'une digue à Pétékélesso et la construction des logements des Gardes Hépublicains à Niessombougou n'est qu'une touche au vaste programme de la jeunesse pour l'utilisation des forces vives pour l'utilisation des forces vives et enthousiastes

ticipation des populations ont permis de rendre cultivables plus de 20.000 hectares de terres rizicoles. D'autre part, 7,000 hectares sont en Dautre part, 7,000 nectares sont en voie d'aménagement et plus de 15,000 hectares sont à l'étude. En vue de pouvoir exécuter les objec-tifs du Plan, le Gouvernement continue à former des conducteurs et des moniteurs d'Agriculture, La formation professionnelle des jeu-nes paysans est assurée par les Ecoles saisonnières d'Agriculture créées dans les zones d'encadre ment rural. La construction de 50 écoles salsonnières est projetée

L'organisation rationnelle de la pêche fait l'objet d'études très poussées. D'autre part, la campagne du Parti et du Gouvernement contre les feux de brousse a été menée de front avec celle de la reforestation par des essences uti-les comme l'anacardier, le teck, etc. Constituant la clé de voûte de tou-

« A l'An I de notre indépendance, notre Parti et notre Gouvernement, malgré les nombreuses préoccupations, inscrivent déjà à leur actif, bien des victoires dans le domaine économique.

Mais ce sera toujours notre grande fierté, d'avoir procèdé à la grande fierle, d'avoir procede a la liquidation des structures colonia-les par la conception, l'installation, et la mise en route des Sociétés de l'État, dont l'irremplaçable SOMIEX qui fonctionne à notre SOMIEX qui fonctionne a notre entière satisfaction, Emergie Mali, Société d'Equipement du Mali (S. E. M. A.), Société Nationale d'Entreprise et des Travaux Publics (S. O. M. E. T. R. A.), Entreprise Malienne de Menuiserie, de Construction et d'Ontillage Mécanique (E. N. C. O. M.), Bureau Minier, Régie des Transports du Mali (R. T. M.), Compagnie Malienne de Navigation, Société Nationale Airde la nation dans tous les domaide la nation dans fous les domai-nes. Un développement de cette conscience de vos responsabilités et de votre patriotisme s'impose et vous les traduirez dans les investissements humains par une vigilance iamais en défaut, comme nos femmes militantes, notre ar-dente jeunesse et nos vieux, au patriotisme inégalable nous en donnent l'exemple.

« Dans la marche en avant, pour le renforcement de l'unité au sein de notre Parti, les responsables à tons les niveaux doivent faire tous les niveaux doivent faire preuve d'une grande vigilance, ils doivent éviter à tout prix de se laisser gagnèr par l'appât du gain et du luxe; leur devoir est de fuir la facilité et l'embourgeoisement progressif des mœurs. Le fait de rouler en Vespa ou même en voi-ture, d'être bien logé, ce n'est pas cela la bourgeoisie, La bourgeoi-sie, c'est l'état d'âme qui fait qu'on se complait dans la bréate satis faction de ses besoins avec égoïsme qui rend insensible egoisme qui rend insensible a la souffrancé de ses voisins et du peuple, Cest pour cela qu'il est indispensable de garder les habitudes de militants en restant soudé des de mintants en restant soude aux masses; il faut continuer, le dimanche, à fuir les cercles autour du verre et à aller à son champ, à son jardin, à sa petite ferme, etc...

 Vous devez accentuer dans tous les secteurs, la lutte implaca-ble contre les mauvais agents, qui veulent masquer leur incapacité en se réclamant de telle ou telle relation.

Des mesuro de rigueur semin prises contre les chels de service ou les cadres qui fuient leurs res-ponsabilités et couvrent l'incapaponsabilités et cité, la malversation on Fine dulte de leurs subordonnés, par crainte des relations de ceux-ci. crainte des relations de ceux-ci. Nul n'ignore que dans ce domaine. les responsables bénésiclent appui total, de celui constant du Parti et du Gouvernement; ils peuvent me saisir directement en lant que secrétaire général du Parti, de leurs difficultés après avoir épuisé lous les moyens de persuasion et toutes les procédu res normales. Ils peuvent être assi rés normaies, lis peuvent eure assu-rés que personne ne sera à l'abri de sanctions méritées.

« Nous entrons dans la deuxié-« Nous entrons dans la deuxie-me anée de l'indépendance, année des mesures de sticialisation de notre économie et d'indépendance économique. Notre marche est irréversible: tant pis pour ceux qui seront essonfflés. Ils n'enbreront pas notre chemin

· « Un pays comme le nôtre qui. en si peu de temps, s'est taillé l'audience à l'extérieur que vous savez, ne peut s'attarder sur sa route, Notre marche ne sera pas ralentie par les timorés, les hésitants, ni précipitée par les impatients. mesures progressives de socialisa tion seront prises au moment que nous aurons choisi après avoir réuni toutes les conditions du succès. Rien de plus grave pour ieune pays que brôles des éta jeune pays que brûler des étapes indispensables pour être forcé par les réalités qu'on avait surestimes à faire marche arrière. Temps et efforts perdus, espoirs décus. Le bilan négatif est important. féliciter ici chaleureusement tous nos représentants à l'extérieur qui, dans des conditions souvent diffi-ciles, ont assumé leurs responsabilités, grâce à leur esprit d'ini-tiative et leur sens de l'opportunité

« Il faut reconnaître que s'ils cil laut reconnatte que \$11s n'ont pas toujours compris certai-nes mesures, leur confiance totale et sans limite au Parti et Gouver-nement les a guidés dans leur travail. Ils ont compris que pour faire connaître leurs pays. le recours aux brochures ou aux prospectus était insuffisant. Ils se sont fait le devoir de demeurer l'image fidèle du Malien, hospitalier, courtois, franc et avisé.

«Notre pays sera connu à travers le soutien apporté aux monvements de libération des peuples colonisés, le digne comportement de notre presse vis-à-vis des jeu-nes pays africains.

nes pays africains.

« L'Algérie, l'Angola, le Mozambique, l'Afrique Centrale et d'Afrique du Sud sont le théâtre d'événements qui dictent aux grandes puissances la nécessité d'assurer dans les faits le respect du droit des peuples à disposer d'euxmèmes et la liquidation immédiate du colonialisme. Le respect inté. du colonialisme. Le respect intédu colonialisme. Le respect inté-gral du droit des peuples à choisir le régime politique, économique et social qui leur convient, mettrait un terme à la guerre froide et assurerait au monde une paix durable.

« Dans la crise grave que traverse l'humanité, le Mali en ap-pere aux grandes puissances; elles doivent placer au-dessig de leur lutte d'influence dans la conquête du monde, les intéréts des peuples assoiffés de parx. Elles doivent re-cherable, par la voir des négocia-tions, des solutions pacifiques à tous les problèmes qui angoissent monde et toute solution permettant de faire un pas de plus vers le maintien de la paix devra être

« Maliennes et Maliens.

«Ce qui est déjà accompli, à rce de foi, est considérable. Aucun peuple ne se construit dans la facilité et par le maintien, après l'indépendance, des structures du régime colonial.

« A ce titre, vous avez démon-tré que le Malien sait être coura-geux et même audacieux. La victoire est à ceux qui osent.

e la lutte a été àpre. Les efforts de l'ensemble du Parti ont assuré la victoire, Les bras des millions de Malfens ont fait une moisson heureuse, dans-les campagnes et dans les villes. L'indépendance politique a été totalement réalisée.

« L'an II sera l'année de notre élan vers l'affirmation de notre autorité morale sur le plan inter-national et de la conquête de notre indépendance économique

« C'est avec confiance que nous abordons cette nouvelle étanc

abordons cette nouvelle étape.

«Il nous faut réussir. Nous réussirons «In Challah» parce que le Mali ne périra nas, parce que nous voulons être les dignes héritiers de nos ancêtres, les artisans d'un Mali resplendissant de prospérité intérieure et de rayonnement international. »

De plus ce sont nos jeunes mil

assurent depuis la reprise du trafic fluvial le service d'ordre dans les ports et le controle des amphibles sur les parcours Bamako-Siguri-et Koulikoro-Gao, et que c'est gra-ce à leur dynamisme et à leur en-thousiasme que 16,000 Jonnes d'a-rachides exposées sur les quais de la gare ont pu trouver un abri cer-tain dans les différents magasins de la SOMIEX. ports et le contrôle des amphibies

c Dans le domaine financier, no tre action s'est également portéé sur l'élaboration des lois èt décrets sur le règlement financier, la réor-ganisation des divers services èt la décentralisation de certains servi-ces, en particulier, le Service des Douanes par la création de postes nouveaux permettant ainsi le con-trôle très étroit de la matière im-« L'évacuation de nos produits

« L'évacuation de nos produits a été facilités grâce à l'améliora-tion et à l'extension de notre ré-seau routier, au renforcement et à la construction de ponts. Le bitu-mage de la route nationale Bama-ko-Ségou est terminé; notre plan prévoit la création d'un ensemble routier et ferroviaire permettant la laison facile et en toute saison des diverses régions de la Mémblique diverses régions de la République Dans les régions relativement dé-favorisées dans le domaine de l'approvisionnement en eau, 96 puits étaient en chantier, sur lesquels 65 sont en service.

celles grands centres n'ont pas été négligés et à la fin du plan, nombre d'entre eux auront l'eau courante et seront électrifiés. L'habitat ne sera pas en reste dans le développement économique di pays. Enfin les recherches minié res qui occupent une place d choix mobiliséront des somme considérables.

« L'intérêt tout particulier du Parti et du Gouvernement pour le secteur rural et pastoral en raison de son importance dans le développement économique de la Répu que a suscité un vaste mouve blique a suscifé un vaste mouve-ment de retour à la terre et il n'est pas rare d'assister les samedis après-midi et dimanche à un exode des populations urbaines vers la campagne. La recherche agrono-mique a été, remise en honneur et les résultats obtenus (coton, ara-chide, riz, efc.) sont très positifs. Des kilomètres de digues ayant nécessité plus de 400.000 mètres cubes de terrassement avec la parte notre politique agricole, la vulgarisation a été reprise dans ses conceptions et ses méthodes, par la création du Service d'Action rurale. Dans le domaine de l'Elevage, il s'agit de protéger efficacement il s'agit de protèger efficacement notre cheptel (4 millions de bo-vins, 8 à 10 millions de moutons et de chèvres) contre les graves affections qui le menacent actuel-lement, contre le manque de pâtu-rage et la sécheresse.

« C'est, ainsi que 12 postes ét parcs de vaccination on été conspares de vagcination ont été cons-truits ou-sont en cours d'achève-ment, que 96 puits sont en chan-fler, que des marcs ont été creu-sées (plus de 70,000 mètres cubes de terre enlevée). L'amélioration de l'élevage (bovins et volailles) se poursuit au centre dé Sotuba qui assure en outre la vulgarisation de

« Afin d'éviter les fluctuations «Afin d'éviter les fluctuations saisonnières dans l'approvisionne-ment des grands centres de con-sommation et assurer une exporta-tion rationnelle de la viande de bonne qualité, de vastes ranchs d'embouche sont prévus. Le pre-mier, celui de Nioro, pourra abri-ter 12,000 têtes de bovins.

ter 12,000 têtes de bovins.

« L'information n'est pas en retard. Le poste émetteur de 5.3 kw
fonctionne. Il sera renforcé par
deux postes de 100 et 150 kw et
des postes régionaux. Des prospections sont en cours pour livrer
à la population rurale des récepteurs à bon marché. Grâce à l'Offica Mulier de Cinémes au course. ce Malien du Cinéma, nous exploi-terons des films loués ou réalisés par nos services. Il faut que cha-que citoyen et chaque citoyenne du Mali puissent être amplement informés sur leur pays, sur l'Afrique et le Monde

De tels résultats stimulent chaque \militant, surtout les jeunes dont nous saluons l'action, à redoudont nous sautons l'action, a redou-bler d'efforts et à entreprendre ou poursuivre l'éducation de la fem-mie malienne, à œuvrer à la réduc-tion plus accentuée des vols, de la délinquance juvénile et à mettre un terme à la dégradation des

a Dans le domaine de la Sécu-rité, il vous a été loisible de cons-later que notre Service de Sécurité est organise selon les normes mo-dernes; notre armée avec ses di-verses formations spécialisées, do-tées d'armes conventionnelles mo-dernes, entrainée, fait notre flerté par son allure et son esprit.

Mali, Pharmacie Populaire, Ban-que Populaire du Mali, Office des Céréales, Office Malien du Cinéma

«Il me faut rappeler que la com-mercialisation de nos produits a été réalisée par des fonds publics. C'est un des aspects du contrôle de l'Etat sur notre commerce inférieur et du monopole étatique pour nos exportations en direction de toutes les zones monétaires, les pays socialistes compris.

« Avec l'appui de loutes les au-tres Sociélés Nationales, l'appro-visionnement du pays en besoins de tous genres se trouve assuré i des prix inférieurs à ceux prati-qués il y a un an.

«Ne voilà-t-il pas la meille réponse à ceux qui pensaient à l'é-touffement de notre économie ? Ils reviendront de leurs réveries, de tous les ennemis de notre Mali, lorsque nous aurons afteint les ob-jectifs de notre plan quinquennal, que partout auront surgi nos industries de transformations de matie-res premières, nos fabriques de matériaux de construction, et que, par la poursuite de la prospection minière, notre sous-sol aura révélé toutes ses richesses.

«Dans une telle perspective, ous veillerons avec un soin particulier à l'orientation de nos So reulier à l'orientation de nos So-ciétés d'Etat vers une géstion auto-nome avec une autorité large et croissante du personnel, pour les préparer à un régime d'autogestion dont le succès ne peut être assuré sans l'indispensable effort d'édusans l'indispensante cuon cation des travailleurs. J'invite les cation des travailleurs. l'invite les syndicats à entreprendre dès maintenant, ce travail, d'autant plus que les travailleurs réaliseront que leur maintien dans leur tra-vail, la satisfaction de leurs droits. la conquête de nouveaux avanta ges, seront fonction du bon fonc l'ionnement et de la prospérité de l'entreprise. Une telle conception du rôle des travailleurs ne souffre pas de violation dans la période de construction socialiste de notre économie. Les périodes à venir de economie. Les periodes a venir de-vront donc accuser, de façon in-contestable, une plus grande prise de conscience, un sens aigü des responsabilités d es travailleurs dans la prospérité de nos entre-

« Maliennes et Maliens. « Votre conscience nationale a Suite de la page 1

Les militantes du Parti, après une longue préparation, nous nt démontré leur habileté en maniant avec autorité les armes feu modernes, trois salves furent tirées à la hauteur de la tribune présidentielle.

Air Mell convrit tous ces déflés avec ses avions en volant à

La Garde Républicaine passe et ce fet le tour de l'Armée régulière de la nation. Par son homogénétié, sa précision, sa dignité, on se sent protégé. L'armée malienne est tout à l'hon-neur de son peuple, de son Parti et de son Gouvernenént. La scetion motorisée fit sensation et révéla ce qu'elle avait en maté-

Les cérémonies du matin prirent fin vers 12 heures.

Vers 16 heures, les parachutistes maliens, à l'aîre d'atterris ge, firent une brillante partie de sauts et de cross-combats qu ntinuent d'être commentés.

A travers toute la République, au niveau des plus petits villages, des foules enthousiastes ont commémoré l'an 1 de l'Indépendance du Mali

Vers 17 heures, au Stade Mamadou Konaté, archi-comble, le Président Modibo Kéita a pronnocé un important discours.

du

perm de la

nes. cons el d

vesti

gilar dent patri donr

le re de r

preu doiv laiss et d

la f prog rouk

cela

≠ sie, se . c facti

égoi south

peup indi

du 1

veul

rela

cité

duit

les